

Kids Ride-On Car
Kinder Aufsitzauto
Voiture Électrique pour Enfants
Coche Eléctrico para Niños
Auto Cavalcabile per Bambini
Samochód elektryczny dla dziecka

TQ10229DE

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



Before You Start

Please read all instructions carefully and keep it for future reference.

Warnings

Attention! Use it with protective equipment.

Attention! Not use it in the traffic.

Attention! Children should use this product under the parental supervision.

General Warnings

- ⚠ The product must be installed and used under the supervision of an adult.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ Remove all packaging, separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Please ensure that all parts are correctly installed, incorrect installation can lead to a danger.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Ensure a secure surface during installation, and place the product always on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Please use this product with caution. The use of this product requires superb skills to avoid accidents to the user or others due to a fall or collision.
- ⚠ Please wear suitable protective equipment during use, e.g. protective helmet, gloves, knee pads, elbow pads etc.

Children electric car

Installation and Operation Instructions

Stimulation car model

System driven by remote control

Forward, backward and steering operations by remote control

Forward and backward operations by manual shift

Steering wheel's music function

Techniques of volume regulation and MP3 amplification function

Battery power display

*Max weight: 25kg/55lbs

Officially Licensed by AUDI AG

Read the assembly instructions carefully and keep it for future reference.

The following batteries or accumulators are contained in this electronic device

Battery Type	Chemical System
6FM4.5	Lead(Pb)

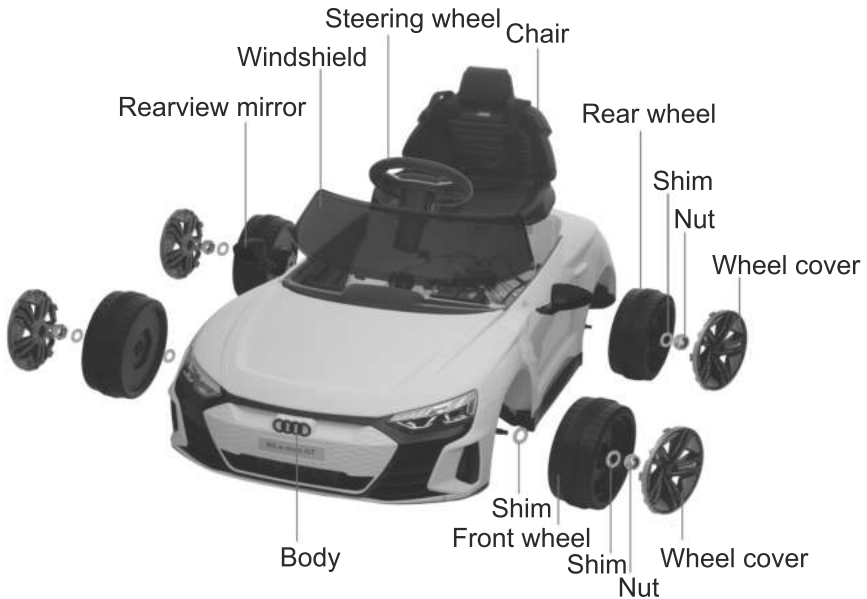
Information on the safe removal of the batteries or accumulators

- **Warning:** Make sure the battery is completely drained.
- Loosen the seat screw with a screwdriver, remove the seat, loosen the screw of the battery fixed strip with a screwdriver, and unplug the connecting wire on the battery to remove the battery.
- Carefully remove the battery or accumulator.
- The battery or accumulator and the device can now be disposed of separately.



PARTS

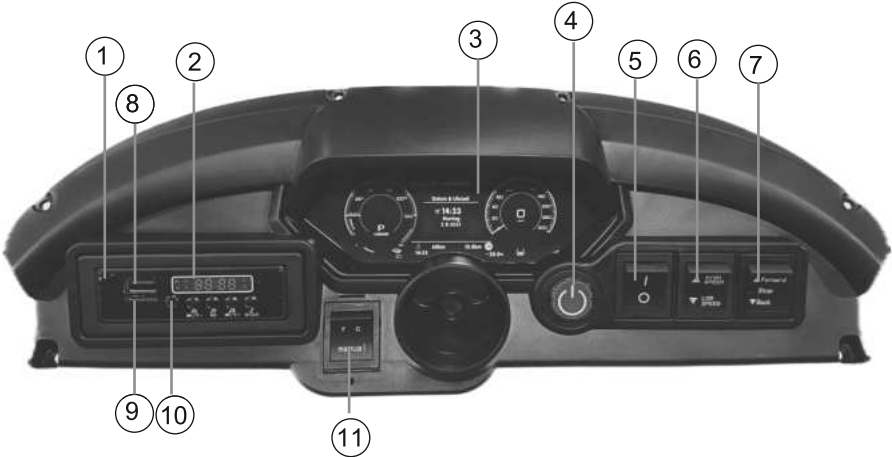
 A x 1 Body	 B x 2 Front Wheel	 C x 2 Rear wheel
 D x 4 Wheel cover	 E x 1 Steering wheel	 F x 1 Windshield
 G x 1 Chair	 H x 2 Rearview mirror	 I x 1 Charger
 J x 1 Remote control	 K x 2 Wrench	



Product Specifications :

Battery: 12V: 12V4.5AH
Drive Motor: 12V: 12V390*2(18000RPM)
Steering Motor: 12V: 12V380*1(5600RPM)
Suitable age: 37-95 months
Maximum weight: 25 kg / 55 lbs
Car Size: 103*58*41cm / 40.5"*22.5"*16"
Speed: 3-5km/h / 1.9-3.1mph
Hours of Use: Using 1-2 hours after Charging 8-10 hours
Charger:
Input: 100V-240V 50/60HZ
Output: 12V: 12V0.5A
Remote Control Battery : AAA1.5V*2 (not provided)

Function

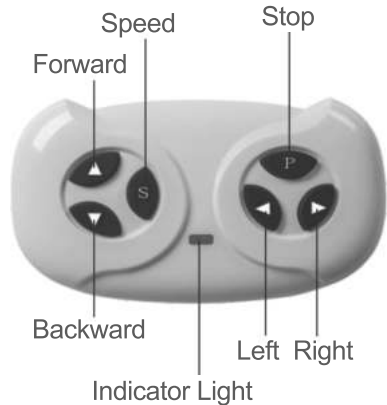


Function indication

- | | |
|-------------------|-----------------------|
| ① Multi- Media | ⑥ Speed switch |
| ② Voltage display | ⑦ Forward Stop Back |
| ③ Dashboard | ⑧ USB |
| ④ Power switch | ⑨ TF |
| ⑤ Light switch | ⑩ MP3 |
| | ⑪ Control mode switch |

Remote Control Function and Instructions

- Never switch forward and backward operations in the moving, or the gear box and motor will be damaged.
- Use the remote control with battery.
- Only the baby's legal guardian can use the remote control.
- The product is operated mainly by remote control.



Instructions:

Hold down Forward key & Back key for 3 seconds to start matching code, the first LED flickers; Turn on the car body power now, the first LED lit up, match code successfully.

Press "S" key to set up speed, 1 led lit up is low speed, 2 leds lit up is medium speed, 3 leds lit up is high speed. Reverse the car only in low speed.

Press "P" key to hold the brake, all LED flicker. If the remote control does not run for 10 seconds, it will be in standby state. Press any key to wake up.

Battery Operating Specifications

Never mix new and old batteries, or different kinds of batteries.

Never mistake positive and negative electrode of battery, or short circuit will happen.

Non-rechargeable batteries are not to be recharged.

Install batteries in a right polarity.

Only adults can recharge or change batteries.

Never make power port's short circuit happen.

Recharge the battery only when it is taken out of the toy car.

Take exhausted battery out of the toy car and keep it out of children's reach.

Remove battery screws with a screwdriver, open battery cover, and in the 2.4G remote control model install two AAA 1.5V batteries in a right polarity.

Description of control mode switchover



Mode 1: remote control.

In this mode, only adults can use the remote control to control the forward, backward and steering of the product, and the foot switch cannot control the product.

Mode 2: manual control.

In this mode, the forward, backward and steering functions of the product can only be operated by the children themselves. Select the forward or backward gear, step on the foot switch, control the product forward or backward, and manually operate the steering wheel to control the steering.

Operation method of mode switching:

Find the mode switch on the dashboard, under the steering wheel, It has a transparent lid and is locked with a screw, requiring parents to open it with a screwdriver, turn the switch to gear "r c" for remote control mode, and turn the switch to gear "manual" for manual control mode.

1. Install the front wheels

First, remove the nut and a gasket from the front axle, then install the wheel, gasket and nut onto the front axle in turn, tighten the nut with a wrench, and finally install the wheel cover on the wheel. Install the front wheel on the other side in the same way.



2. Install the rear wheels

First, remove the nut and gasket from the rear axle, then install the wheel, gasket and nut onto the rear axle in turn, tighten the nut with a wrench, and finally install the wheel cover on the wheel. Install the rear wheel on the other side in the same way.



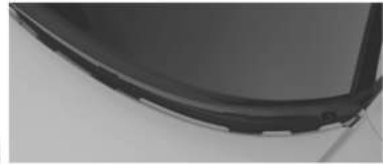
3. Install the steering wheel

First connect the steering wheel cable to the instrument panel, then plug the cable into the cable hole, and finally align the steering wheel with the connector.



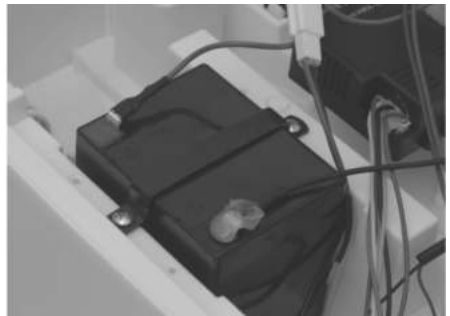
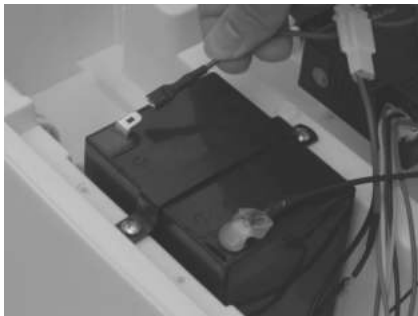
4. Install the windshield

Align the windshield to the body position, and fix the clip to the hole position.



5. Connect the power cord

Connect the power cord to the battery.
Then turn on the power to check the circuits.



6. Install the seat

First remove the two screws at the front of the seat position, then align the seat to the position on the body, and lock it with screws.



7. Install the rear view mirrors

Distinguish left mirror from the right one.
Then insert the mirrors into the hole site on the door.



WARNING

The toy is to be assembled by an adult. In disassembled state, it contains potentially hazardous sharp points, sharp edges and small part, so please keep out of baby's reach.

Not to be used in traffic.

Only adults can install parts and adjust the car, and keep moving parts out of children's reach.

Children under 36 months cannot use the toy car as it has many small parts.

Children must take the seat belt when using the car, and keep the car out of the fire.

Children can use the product only in the company of adults, and the adult cannot leave during the process.

Never let children stand or play onto the pedal or in the car.

Only adults can complete storage battery charging, and must charge the product before its first use.

Keep package materials such as plastic bags out of children, or they will suffocate or kill children.

Never use parts provided by non-manufacturers.

Never let children play with the charger.

The number of connected power by the product can never be over the recommended number.

Notice of use:

Never use the product in such dangerous zones as street, road, slope or drain.

Never change the circuit and additional electric devices.

Never use remote control in rainy days or in the water, never pour water or other liquid into the car, keep the product out of the fire, otherwise the car will be damaged.

Only one child can use the product, and its weight cannot exceed 25kg/55lbs.

Turn off the power when not in use and remove battery connector when not using for a long time.

As the product has battery charger, check whether wire plug shell and other parts are damaged or not, and fix those damaged parts.

The product must be assembled by the adult! Before assembling, screws and pins are dangerous sharp points.

Charging Notice

In charging, put DC Plug into the power socket, put charger into power plug; never use the product during charging it.

The product can be used for one hour, and the charging time is 8-10 hours, exceeding no more than 18 hours.

It is common for charger and storage battery to be warm (temperature under 60°C/140°F) in charging.

Never use the connector with the water, or short circuit will happen.

Use the product's own charger, or it will cause charger and storage battery to be damaged or short circuit.

Charge the product when not using it for a long time.

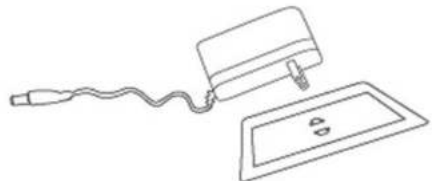
Charging Steps

Step 1: Find the charge hole behind the cover in the left front fender.

Step 2: Put the charger plug into the plug hole.

Step 3: Connect the charger to the power socket.

Relevant materials: PP plastics, k-carrageenan, generator, battery and iron castings.



Troubleshooting

Type	Analysis	Solutions
The car can not get started.	Low battery voltage; Protection of electric devices; Failure to press the switch button correctly; Falling of power connector; Battery breakdown; Damage of electric devices; Generator breakdown.	Charge battery fully; Use the car a few minutes later; Use the car according to instructions; . Install the connector again; Change battery; Change electric devices; Change generator.
The battery can not be charged.	Falling of battery connector; No charging for the charger; Charger breakdown.	Install the connector again; Plug the charger again; Change the charger.
The car has a short range.	Not full charging of battery; Overused battery.	Charge fully the battery again; Change the battery.
There appear slight noise and heat of the car in charging.	Chemical reactions.	Normal reactions.
The car has a slow speed	Overused battery; No electricity for battery; Overload; Uneven driving surface.	Change the battery; Charge fully the battery again; Reduce the load below 25kg/55lbs; Drive on even surface.



Zanim Zaczniesz

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

Ostrzeżenia

Uwaga! Używaj z ochraniaczami.

Uwaga! Nie używaj go w ruchu ulicznym.

Uwaga! Dzieci mogą używać tego produktu jedynie pod nadzorem dorosłych.

Ogólne ostrzeżenia

- ⚠ Produkt musi być zainstalowany i używany pod nadzorem osoby dorosłej.
- ⚠ Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj we właściwej kolejności.
- ⚠ Usuń opakowanie i upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie części i elementy montażowe.
- ⚠ Upewnij się, że wszystkie części są poprawnie połączone, nieprawidłowa instalacja może prowadzić do wypadku.
- ⚠ Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przenoszenia produktu po złożeniu.
- ⚠ Zapewnij bezpieczną przestrzeń roboczą podczas montażu i upewnij się, że produkt znajduje się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Używaj produktu ostrożnie. Unikaj upadku lub kolizji.
- ⚠ Podczas użytkowania należy nosić odpowiedni sprzęt ochronny, np. kask ochronny, rękawiczki, nakolanniki, ochraniacze na łokcie itp.

Samochód elektryczny dla dziecka

Instrukcja montażu i użytkowania

Symulacja prawdziwego pojazdu

Możliwość sterowania za pomocą pilota

Funkcja jazdy w przód i w tył - sterowanie za pomocą pilota

Funkcja jazdy w przód i w tył - sterowanie ręczne

Funkcja odtwarzania muzyki

Regulacja głośności, wejście MP3

Wskaźnik stanu naładowania akumulatora

* Maksymalne obciążenie: 25 kg

Oficjalna licencja firmy AUDI AG

Zapoznaj się z instrukcją i zachowaj ją do wykorzystania w przyszłości.

Informacje dotyczące akumulatora/baterii:

Typ akumulatora	Materiał czynny
6FM4,5	Ołów (Pb)

Bezpieczna utylizacja akumulatora/baterii:

- Ostrzeżenie: Upewnij się, że akumulator uległ całkowitemu rozładowaniu.
- Użyj śrubokrętu, aby odkręcić śrubę z siedziska. Zdemontuj siedzisko, a następnie odkręć śrubę pokrywę komory akumulatora. Odłącz złączki akumulatora, aby go wyjąć.
- Ostrożnie wyjmij akumulator z komory.
- Zarówno akumulator, jak i zabawka mogą teraz zostać poddane utylizacji.



CZĘŚCI

 A x 1 Korpus pojazdu	 B x 2 Przednie koło	 C x 2 Tylne koło
 D x 4 Kołpak	 E x 1 Kierownica	 F x 1 Przednia szyba
 G x 1 Siedzisko	 H x 2 Lusterko wsteczne	 I x 1 Ładowarka
 J x 1 Pilot	 K x 2 Klucz	



Specyfikacja produktu:

Akumulator: 12V: 12V4,5Ah

Silnik napędowy: 12V: 12V390 x2 (18000RPM)

Silnik sterujący: 12V: 12V380 x1 (5600RMP)

Dla dzieci w wieku: 3-8 lat

Maksymalne obciążenie: 25 kg

Wymiary pojazdu: 103 x 58 x 41 cm

Prędkość: 3-5 km/h

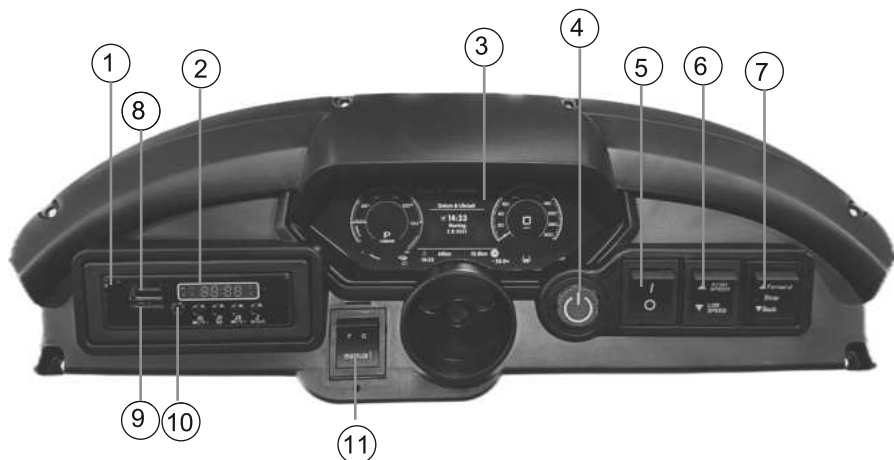
Czas użytkowania: ok. 1-2 godziny po ładowaniu przez 8-10 godzin

Ładowarka: Wejście: 240V 50/60Hz

Wyjście: 12V:12V0,5A

Baterie pilota: AAA 1,5V x2 (brak w zestawie)

Użytkowanie



Function indication

- | | |
|------------------------------------|--|
| ① Multimedia | ⑥ Przełącznik prędkości |
| ② Wskaźnik naładowania akumulatora | ⑦ Przełącznik jazdy w przód/stop/jazdy w tył |
| ③ Deska rozdzielcza | ⑧ USB |
| ④ Przełącznik zasilania | ⑨ Wejście na kartę |
| ⑤ Przełącznik świateł | ⑩ MP3 |
| | ⑪ Przełącznik trybu sterowania |

Funkcje i instrukcja obsługi pilota

- Nie zmieniaj kierunku jazdy z jazdy w przód na jazdę w tył, gdy pojazd znajduje się w ruchu. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia przekładni i silnika.

- Włóż baterie do pilota.

- Pojazd może być sterowany za pomocą pilota wyłącznie przez osobę dorosłą.

- Pilot pozwala na sterowanie pojazdem przez rodzica.



Instrukcje:

Przytrzymaj przycisk jazdy w przód oraz przycisk jazdy w tył przez 3 sekundy, aby rozpocząć parowanie pilota. Gdy dioda LED miga, włącz zasilanie pojazdu. Jeśli dioda LED świeci ciągłym światłem, parowanie powiodło się.

Naciśnij przycisk „S”, aby ustawić prędkość, z jaką będzie poruszał się pojazd.

Pierwsza dioda LED wskazuje małą prędkość, dwie diody LED wskazują średnią prędkość, a trzy diody LED wskazują dużą prędkość. Pojazd porusza się w tył wyłącznie z małą prędkością.

Naciśnij przycisk „P”, aby pojazd zatrzymał się. Po 10 sekundach pilot przejdzie w tryb gotowości. Naciśnij dowolny przycisk, aby go wybudzić.

Informacje dotyczące baterii i akumulatora

Nie mieszaj różnych typów baterii lub baterii nowych ze starymi.

Przy podłączaniu akumulatora zachowaj prawidłową polaryzację, aby nie doprowadzić do zwarcia.

Nie ładuj baterii jednorazowych.

Wkładaj baterie z zachowaniem prawidłowej polaryzacji.

Akumulator lub baterie wielokrotnego użytku mogą być ładowane lub obsługiwane wyłącznie przez osobę dorosłą.

Nie dopuszczaj do zwarcia styków akumulatora lub komory baterii.

Przed przystąpieniem do ładowania baterii wielokrotnego użytku wyjmij je z zabawki.

Wyjmij z zabawki zużyty akumulator oraz baterie i trzymaj je poza zasięgiem dzieci.

Za pomocą śrubokrętu wykręć wkręty z pokrywy komory baterii w pilocie, a następnie włóż dwie baterie AAA 1,5V z zachowaniem właściwej polaryzacji.

Opis przełączania trybu sterowania



Tryb pierwszy: zdalne sterowanie.

W tym trybie jedynie osoby pełnoletnie mają możliwość korzystania z pilota do kierowania ruchem w przód, cofaniu oraz kierowaniem produktem, zaś przełącznik nożny jest wyłączony z użytku.

Tryb drugi: sterowanie manualne.

W tym trybie jedynie dzieci mogą obsługiwać funkcje jazdy do przodu, do tyłu oraz kierowania produktem. Wybierz bieg wprzód lub wstecz, naciśnij pedał przełącznika, kontroluj ruch produktu i steruj układem kierowniczym za pomocą ręcznego prowadzenia kierownicy.

Metoda działania przełączania trybu:

Znajdź przełącznik trybu na rozdzielczej deski rozdzielczej, pod kierownicą. Ma przezroczystą pokrywę i jest zablokowany śrubą, wymagając od rodziców otwarcia go za pomocą śrubokręta, przewrócić przełącznik na bieg "r c" w trybie zdalnego sterowania i przełączyć przełącznik na bieg "manual" w trybie ręcznego sterowania.

1.Montaż przednich kół

W pierwszej kolejności zdemontuj nakrętkę i podkładkę z przedniej osi. Następnie zamocuj na przedniej osi kolejno podkładkę, koło, kolejną podkładkę i nakrętkę. Dokręć nakrętkę za pomocą klucza. Zamocuj kołpak na kole. Zamocuj drugie przednie koło w ten sam sposób.



2.Montaż tylnych kół

W pierwszej kolejności zdemontuj nakrętkę i podkładkę z tylnej osi. Następnie zamocuj na tylnej osi kolejno koło, podkładkę i nakrętkę. Dokręć nakrętkę za pomocą klucza. Zamocuj kołpak na kole. Zamocuj drugie tylne koło w ten sam sposób.



3. Montaż kierownicy

W pierwszej kolejności podłącz przewód wyprowadzony z kierownicy do przewodu wyprowadzonego z deski rozdzielczej. Schowaj przewody w otworze. Następnie wyrównaj kierownicę i zamocuj ją.



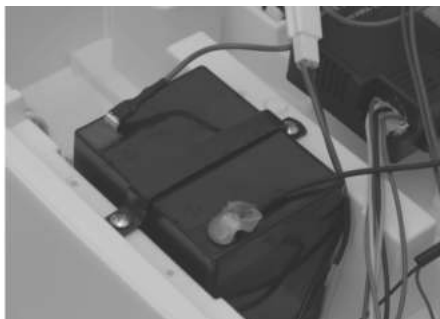
4. Montaż przedniej szyby

Wyrównaj przednią szybę z zaczepami w nadwoziu pojazdu i dociśnij, aby ją zamocować.



5. Podłączanie zasilania

Podłącz przewód zasilający do akumulatora. Następnie włącz zasilanie, aby sprawdzić, czy pojazd działa prawidłowo.



6. Montaż siedziska

Wykręć dwie śruby w miejscu przeznaczonym na siedzisko. Następnie wyrównaj siedzisko i zamocuj je za pomocą śrub.



7. Montaż lusterek wstecznych

Rozróżnij lewe lusterko od prawego. Następnie zamocuj lusterka w otworach w drzwiach pojazdu.



Wymagany montaż przez osobę dorosłą. Przed montażem zabawka zawiera małe części oraz części o ostrych krawędziach, które mogą być niebezpieczne. Trzymaj małe części oraz części o ostrych krawędziach poza zasięgiem dzieci.

Pojazd nie jest przeznaczony do użytku w ruchu ulicznym.

Wyłącznie osoba dorosła może przystępować do montażu i konserwacji części. Trzymaj ruchome części pojazdu poza zasięgiem dzieci.

Ze względu na małe części produkt jest nieodpowiedni dla dzieci poniżej 3 roku życia.

Dziecko przebywające w pojeździe musi mieć zapięte pasy (jeśli pojazd jest w nie wyposażony). Trzymaj produkt poza zasięgiem ognia.

Dzieci mogą używać pojazdu wyłącznie pod stałym nadzorem osoby dorosłej. Nie zostawiaj dzieci bez nadzoru.

Nie pozwalaj dzieciom na zabawę lub stawanie na częściach pojazdu, a w szczególności na pedale gazu.

Akumulator i baterie mogą być ładowane i obsługiwane wyłącznie przez osobę dorosłą. Naładuj akumulator przed pierwszym użyciem.

Ze względu na ryzyko uduszenia trzymaj części opakowaniowe, takie jak plastikowe torby, poza zasięgiem dzieci.

Nie używaj nieoryginalnych części zamiennych.

Nie pozwalaj dziecku na zabawę ładowarką.

Napięcie źródła zasilania w żadnym wypadku nie może przekraczać zalecanych wartości.

Ostrzeżenia dotyczące użytkowania:

Nie używaj zabawki na drogach, w pobliżu samochodów, na lub w pobliżu stromych podjazdów lub schodów, basenów lub innych zbiorników wodnych.

Nie modyfikuj układu elektrycznego i nie podłączaj innych urządzeń elektrycznych.

Aby uniknąć uszkodzenia, nie używaj produktu podczas deszczu. Nie dopuszczaj do kontaktu produktu z wodą lub inną cieczą. Trzymaj produkt z dala od ognia.

Pojazd jest przeznaczony do użytku przez jedno dziecko w jednym czasie. Maksymalne obciążenie pojazdu wynosi 25 kg.

Odłącz zasilanie, jeśli nie używasz pojazdu. W przypadku dłuższego nieużywania pojazdu, odłącz złączkę akumulatora.

Przed ładowaniem sprawdź czy akumulator, ładowarka, przewód zasilający i styki nie są zużyte lub uszkodzone. Nie ładuj akumulatora, jeśli doszło do uszkodzenia części.

Wymagany montaż przez osobę dorosłą.

Części montażowe są potencjalnie niebezpieczne i należy je trzymać poza zasięgiem dzieci.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Pojazd nie chce ruszyć.	Niskie napięcie akumulatora. Zadziałało zabezpieczenie układów elektrycznych. Niepoprawne użycie włącznika. Złączka akumulatora poluzowała się. Awaria akumulatora. Uszkodzenie układów elektrycznych. Awaria źródła zasilania.	W pełni naładuj akumulator. Odczekaj kilka minut. Zapoznaj się z instrukcją. Zamontuj złączkę poprawnie. Wymień akumulator. Wymień uszkodzoną część. Sprawdź źródło zasilania.
Akumulator nie ładuje się.	Złączka akumulatora poluzowała się. Ładowarka została źle podłączona. Awaria ładowarki.	Zamontuj złączkę poprawnie. Podłącz ładowarkę poprawnie. Wymień ładowarkę.
Pojazd działa zbyt krótko.	Niepełne naładowanie akumulatora. Zużyty akumulator.	W pełni naładuj akumulator. Wymień akumulator.
Podczas ładowania pojawia się lekki hałas i ciepło.	Reakcje chemiczne.	Normalne zjawisko.
Pojazd jedzie zbyt wolno.	Zużyty akumulator. Rozładowany akumulator. Przeciążenie pojazdu. Nierówna powierzchnia.	Wymień akumulator. W pełni naładuj akumulator. Zredukuj obciążenie do max. 25 kg. Używaj pojazdu na równej powierzchni.

Czyszczenie i konserwacja

Przed ładowaniem osoba dorosła powinna sprawdzić, czy akumulator, ładowarka, przewód zasilający i styki nie są zużyte lub uszkodzone. Nie ładuj akumulatora, jeśli doszło do uszkodzenia części.

Po pewnym czasie użytkowania nasmaruj części, aby uniknąć ich rdzewienia. Trzymaj produkt z dala od ognia. Przechowuj produkt w nienasłonecznionym miejscu. Przechowuj produkt w pomieszczeniu lub zabezpiecz go wodoodporną plandeką w celu ochrony przed wilgocią. Trzymaj produkt z dala od źródeł ciepła, takich jak piece i grzejniki, aby uniknąć uszkodzenia plastikowych części. Podczas ładowania trzymaj produkt z dala od łatwopalnych substancji, aby nie dopuścić do pożaru. Czyść pojazd przy użyciu suchej ściereczki. Do czyszczenia plastikowych części możesz użyć bezwoskowej pasty do mebli. Nie używaj środków chemicznych, ani wody.

Nie zezwalaj na użytkowanie pojazdu podczas deszczu lub na wilgotnej nawierzchni. W przeciwnym razie silnik, układ elektryczny lub akumulator mogą ulec uszkodzeniu.

Odłącz zasilanie pojazdu i wyłącz wszystkie jego funkcje, jeśli go nie używasz.

Nie używaj bezpiecznika niezgodnego ze specyfikacją produktu.

Nie modyfikuj układu elektrycznego. Manipulowanie przy instalacji elektrycznej może spowodować porażenie, pożar lub wybuch, a także trwałe uszkodzenie instalacji.

Zlecaj naprawę produktu wykwalifikowanemu technikowi.



Oficjalna licencja AUDI AG

Licencjodawca: Pinghu Qileshi Baby Carrier Co.,Ltd. (Adres: 1698 Cangdong Road Xincang Town, Pinghu Jiaying, Zhejiang Province, Chiny).

**Working Frequency Table/Arbeitsfrequenztafel/
Tableau des Fréquences de Travail/Cuadro de Frecuencias de Trabajo
/Tabella della Frequenza di Lavoro/Tabela częstotliwości kanałów**

Channel Kanal Canal Canal Canale Kanał	Working Frequency Arbeitsfrequenz Fréquence de Travail Frecuencia de Trabajo (MHz) Frequenza di Lavoro Częstotliwość	Channel Kanal Canal Canal Canale Kanał	Working Frequency Arbeitsfrequenz Fréquence de Travail Frecuencia de Trabajo (MHz) Frequenza di Lavoro Częstotliwość
1	2407MHz	13	2419MHz
2	2408MHz	14	2420MHz
3	2409MHz	15	2421MHz
4	2410MHz	16	2422MHz
5	2411MHz	17	2423MHz
6	2412MHz	18	2424MHz
7	2413MHz	19	2425MHz
8	2414MHz	20	2426MHz
9	2415MHz	21	2427MHz
10	2416MHz	22	2428MHz
11	2417MHz	23	2429MHz
12	2418MHz	24	2430MHz

**Working Frequency Table/Arbeitsfrequenztafel/
Tableau des Fréquences de Travail/Cuadro de Frecuencias de Trabajo
/Tabella della Frequenza di Lavoro/Tabela częstotliwości kanałów**

Channel Kanal Canal Canal Canale Kanał	Working Frequency Arbeitsfrequenz Fréquence de Travail Frecuencia de Trabajo (MHz) Frequenza di Lavoro Częstotliwość	Channel Kanal Canal Canal Canale Kanał	Working Frequency Arbeitsfrequenz Fréquence de Travail Frecuencia de Trabajo (MHz) Frequenza di Lavoro Częstotliwość
25	2431MHz	37	2443MHz
26	2432MHz	38	2444MHz
27	2433MHz	39	2445MHz
28	2434MHz	40	2446MHz
29	2435MHz	41	2447MHz
30	2436MHz	42	2448MHz
31	2437MHz	43	2449MHz
32	2438MHz	44	2450MHz
33	2439MHz	45	2451MHz
34	2440MHz	46	2452MHz
35	2441MHz	47	2453MHz
36	2442MHz	48	2454MHz

**Working Frequency Table/Arbeitsfrequenztafel/
Tableau des Fréquences de Travail/Cuadro de Frecuencias de Trabajo
/Tabella della Frequenza di Lavoro/Tabela częstotliwości kanałów**

Channel Kanal Canal Canal Canale Kanał	Working Frequency Arbeitsfrequenz Fréquence de Travail Frecuencia de Trabajo (MHz) Frequenza di Lavoro Częstotliwość	Channel Kanal Canal Canal Canale Kanał	Working Frequency Arbeitsfrequenz Fréquence de Travail Frecuencia de Trabajo (MHz) Frequenza di Lavoro Częstotliwość
49	2455MHz	61	2467MHz
50	2456MHz	62	2468MHz
51	2457MHz	63	2469MHz
52	2458MHz	64	2470MHz
53	2459MHz	65	2471MHz
54	2460MHz	66	2472MHz
55	2461MHz	67	2473MHz
56	2462MHz		
57	2463MHz		
58	2464MHz		
59	2465MHz		
60	2466MHz		



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de los daños (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.

USA office: Fontana **AUS** office: Truganina **GBR** office: Ipswich **ITA** office: Milano **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Hölftigbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville
GBR office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham, Ipswich, Ip6 0FL, United Kingdom

If you're having difficulty, our friendly customer team is always here to help.



USA:cs.us@costway.com
AUS:cs.au@costway.com
GBR:cs.uk@costway.com
ITA:cs.it@costway.com

POL:sklep@costway.com
DEU:cs.de@costway.com
FRA:cs.fr@costway.com
ESP:cs.es@costway.com